

Виходить у Львові по два (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

Адміністрація: улица Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

беззапечатані вільні від оплати почтової.

## НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40

Поодинокє число 2 с.  
З почтовою пере-  
сылкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Перед скликанєм парламенту — Італійсько-турецька війна. — Справа холмська в російській Думі. — Забуреня в Пекинї.

„Slavische Korresp.“ доносить, що на вчорашній засіданє комісії парламентарної клубу чеського для нарад над найважнішими справами того клубу. Більшість комісії домагає ся удержаня повної солідарности, так аби не повторили ся такі річи, як при голосованю над бюджетовою провізорією, коли радикали голосували против закона і против більшости. Більшість буде домагати ся, аби покінчити з анархією і призвернути повну солідарність клубу. Натомість партія народних соціялістів на своїм вчорашнім засіданю в Празі визвала клуб до опозиції.

В справі італійсько-турецької війни довідує ся Бюро Райтера з дипломатичних кругів о нових заходах держав коло мирового посередництва між обома воюючими державами. Перед 10 днями виринув з російської сторони проєкт, аби 5 держав підвядло ся мирового посередництва. Той проєкт повстав перед звістними подіями в Бейруті, котрі однак на мирові заходи не мали ніякого впливу. Задачу, яку держави мають розв'язати, є спільне поро-

зумінє, аби як в Римі так і в Константинополі могли бути предложені такі мирові услівя, які могли би бути прийняті обома тими державами. Доси такої підстави ще не найдено. Держави гадають запитати Італію, які уступки поробила би она в заміну за заключенє мира.

Одинайцятий параграф холмського предложєня, після котрого мають бути задержані в новій губернії закони обовязуючі в Польскім королівстві для заряджень цивільних і судових, викликав живу дискусію, бо 1-ий уступ того §. постановляє, що всі права і обовязки варшавського генерал-губернатора що до нової губернії переходять на міністра справ внутрішних і інших міністрів. Польскі послы Димша, Парчевский і Гарусевич та прогресист гр. Уваров і др. були думки, що супротив відкинення X-ого §, сей параграф мусить сам собою відпасти. Октябрист, член правці Тимошкін і націоналісти заявили ся против счеркненя I. уступу XI-ого § та поставили внесенє, щоби безпроблемно розпочати над ним наради. Внесенє порішено 136 голосами против 125 голосів опозиції і части октябристів. Дума розпочала отже наради над XI-им §-ом.

В дискусії заявив помічник міністра справедливости, що задержанє законних постанов, обовязуючих в Королівстві польскім, треба для холмської губернії уважати хвилевим зарядженєм. Правительство прийшло до переконаня, що заведенє одноцілого цивільного кодексу по

всіх частинах держави є річю невідкличною і то також з мотивів політичних, бо на тій основі може наступити стопленє ріжних націй держави. В Італії і Німеччині по переведеню політичної єдности наступило також у одноцільненє законодавства по всіх складових частях. Правительство новсім не криє ся з тим, що ціли проєкту є чисто політичні, іменно ті, щоби холмську губернію ухоронити від польонізації і ту відвічаю російську землю злучити органічно з внутрішніми губерніями цїсарства. З тої причини правительство набрало переконаня, що окружний суд холмський треба підчинити не варшавській судовій палаті, але київській. П. Димша зазначив, що виготовленє одноцільного кодексу для Росії є річю неможливою. В Німеччині ненімецькі нації становлять ледви 6 процент, а майже 50 літ треба було до переведеня одноцілого кодексу, в Росії неросійскі народи становлять 36 процент загалу населєня. В голосованю Дума прийняла 168 голосами против 139 ох, уступ 1-ий XI-го §-у холмського проєкту, а відтак без дебати 6 дальших уступів того §-у.

Столиця давнього хінського цїсарства, яке так нагло розплило ся в нічо, аби зробити місце республіці, є від оногди місцем грізних забурень. Не потрясуть они вправді підвалинами нового ладу, не мають навіть політичного підкладу, але дуже болучо відібують ся на Европейцях осівших в столиці Хіна.

## ПАН ПУЦ І ПАН СКОПІЧЕК.

(З чеського — Л. Струпежницького).

(Конець).

VI.

Зараз рано по сій неспокійній ночі ішов пан Скопичек, котрий мимоходом сказавши, виглядав дуже сердито, до пана Пуца по образи.

Пан Пуц, як ми вже перше згадували, малював портрети пана Скопичка і его жінки і нині образи мали бути готові.

— Добрий день! — повитав его пан Пуц.

— Добрий день, друже! — відповів пан Скопичек. — Ах, як я тішу ся на ті образи. Але, щоби не забути, моя пересидла свій поклін, не могла з радости ціду ніч спати, хотїла іти зі мною, але не могла, якісь боляки викинуло їй на голову. — Пан Скопичек не признав ся, що причиною боляків був він сам.

— Ходім же до моєї комнати — сказав пан Пуц. — Війшли до малої комнати, котрої вікна виходили до города.

Пан Скопичек поставив свою палицю в кут, де стояло ще кілька інших палиць, витер окуляри, розставив ноги, отворив очі і сказав: — Я так трохи знаток! — що впрочім могло бути правдою.

— Тим більше мене тішить. Твій образ ще на підставі. Знаменито удав ся мені; кожний, що его побачить, мусить сказати: То пан Скопичек, правдивий пан Скопичек, як живий.

Між тим зодимив пан Пуц заслону з образа. Оба поглянули на образ і остовпіли. Не було там що правда портрету пана Скопичка, але правдивий, ви малюваний скопець і як ви малюваний! — Як живий, лише промовити!

— Пробі, а то що? — крикнув пан Пуц, витріщивши очі.

— Триста трицять три бід! — верещав живий Скопичек, побачивши намальований скопець і тряс ся зі злости. — Ти драбе, хочеш мене висміяти?

— Алеж даруй, я сам не розумію, як то могло стати ся.

— Пуц, я страшний в своїм гніві!

— Алеж я малював тебе на правду; ти сам то бачив. Там лежить твій портрет. Хто мені тут так подарив? Всею порожкидане, аж страх.

Підніс портрет заклинаний в кут і говорив: Ось тут маеш твій вірний портрет, знай мої чесні наміри! — І піднявши портрет, підсунув образ пану Скопичкови аж під сам ніс.

Знов оба страшно крикнули.

Образ міг вправді представляти пана Скопичка, коли би пан Скопичек був більше до него подібний і не мав ще особливших додатків, як: велічезні ослячі уха, великі волові роги і ніс, червоний як овоч паприки.

— Сто громи! — верещав пан Скопичек.

— Боже, побий того поганця!

— Прости — оправдував ся нещасний маляр — не можу навіть поняти, як то могло стати ся.

Але пан Скопичек не дав ся переблагати; кинув портретом до землі і вхопив малого пана Пуца в обі свої дужі руки.

— Тут портрет твоєї пані, він тебе переконає, що я не хотїв з тебе насміяти ся — просив ся пан Пуц в смертельній тревозі та сягнувши по згаданий портрет, показав его пану Скопичкови.

— Ух, до чорта! — заляв пан Скопичек, побачивши его — ти мою жінку так малюєш? Так? горбату? з гуварськими вусами? з бородавкою, як дуля на носі? Пожди, я тебе научу!

Пан Скопичек досяг першої ліпшої палиці — на нещастє була то якраз сріблом кована палиця пана Пуца — і кинув ся з лютостю на овського Рафаїла, тратуючи при тім по его образах, кистях, фарбах, аж вкінці цілий задиханий вибіг з палицею на двір і пігнав до дому.

Ледви що пан Пуц трохи отямив ся, прикликав зараз свою господиню і вхопивши ві за рамя, крикнув їй до уха як божевільний:

— Хто тут вчєра був? Говори, нещасна!

— Ніхто — лепетала наполохана господиня.

Пан Пуц вхопив ненабиту рушницю і за-



Винувниками суть воляки хінські. Як звісно, Юаншікай, візваний загроженою династичною, ставився був в Пекіні на чолі кількох тисяч свого війська. То військо було очевидно удержуване не з приватної кишені Юаншікай, лише з державних фондів. Поаяк стан скарбу хінського є дуже лихий, каси стоять пустою і не знати, звідки брати средства, то се військо Юаншікай опинилося в поганім положенні. О виплаті не могло бути бесіди і ту справу полишено до порішення в відповідній порі, так що військо Юаншікай мусіло собі радити, як уміло.

Передвчера наспіли з Пекіну вісти, що то військо збунтувалося і рабує місто. Бунтівників має бути до 2000. Вислано кілька тисяч війська на усмирення рунту, але поки що ладу не заведено.

## Н О В И Н И.

Львів, 2 марта 1912.

— Архієпископ Кароль Франц Йосиф вибрався нині зі своєю шкadroною з Болеслава (Buzlau) в Чеху в дорогу до Коломиї де має стати дні 15 днів. Архієпископ Зита позітала в Брандіві. В Коломиї повістане архієпископська пара в малими витками аж до осені. Що до дальшої служби Архієпископа від осені 1912 не порішено ще досі нічого.

— Іменована і перенесена. Пан Намістник переніс комісарів повітових: Ад. Галевського в Бережан до Львова, Яц. Бенявського в Бучача до Гусятини; — конципістів Намістництва Андр. Шенява де Беріє із Золочева до Львова і Стан. Шеліговського зі Львова до Бережан та практикантів конципітства Намістництва: дра Стеф. Куряса із Станиславова до Бучача, Володим. Гривкевича зі Львова до Підгаєць і Арт. Авліха зі Львова до Станиславова.

Президія краєв. Дирекції скарбу іменувала офіціала рахункового Фридр. Ербара резидентом рахунковим в IX кл. рангі; асистентів рахункових Вільг. Ольшевського і Ем. Німчиновського офіціалами рахунковими в X кл. рангі, а практикантів рахункових: Ад. Цалера і Даміана Тустановича асистентами рахунковими в XI кл. рангі в тапких властях скарбових.

— Ліцитація. Дня 5 марта 1912 о год. 9 рано відбудеся в магазинах товарових сталій Стрий публична ліцитація невідобраних товарів: горівки, вино, селідці, цукорки, сірники, фарби, смаговила, меблі, машини рільнічі, мігль, товари блаватні, порожні бочки і т. п. о скілько се будуть викуплені.

— Відшкодоване за вибиті шиби. Властитель каварні в „Народній Гостинниці“ р. Лев Вольман, зажадав від Товариства „Гаммонія“ виплати йому суми 1.100 К за вибиті шиби від якоїсь демонстрації у Львові. Гаммонія не хотіла виплати тої суми і розпочався процес. Перша інстанція рішила, що то був бунт населення, отже vis major (вища сила) і тому відшкодоване не належить ся. Однак суд апеляційних орік, що то була лиш звичайна демонстрація і що „Гаммонія“ повинна заплатити Вольманови цілих 1.100 К.

— Два за два. Купець Пордес винув був якийсь фірмі за товари 235 К, а що не платив, то фірма зацівала его і суд засудив его на виплату 256 К. Пордес ще й тепер зволікав і остаточно прийшло аж до екзекуції. Але Пордес мав прорворного сина Хаскеля, неаби яке „кепеле“. Той, щоби недопустити до грозячої екзекуції придумав таку штуку: Вислав фірмі переказом 56 К, а діставши рецепіє дописав на нїм до числа 56 в вереду ще 2. Коли прийшла екзекуція, Хаскель показав рецепіє, що вислав 256 К і екзекутор звів ся. Хаскель вже тішив ся, що виратував батька в клопоту, тимчасом справа виїшла на верх і Хаскель за таку на око дрібничку мусів ставати перед судом, котрий его за дописане числа 2 на рецепіє засудив на два місяці арешту. По оголошенні вироку один із судій сказав до Хаскеля: „Два за 2“. На то Хаскель відповів: „Добре що не роводило ся о 900 К, бо тоді було би „девять за 9“.

— Репертуар руского театру у Львові. Опера „Гвізди“ ул. Францішканська 7. Початок о год. 7 вечером.

В неділю 3 марта дві послідні вистави, поперудай о 3 год. по зняженій ціні „Ой не ходи Гриво“, вечером новинка „Жага“, образ в 5 дїях зі співом і танцями М. Черняхівської-Старої.

— В справі ваканційних осель. З причиною реставрації двора в Милованю, де „Товариство ваканційних осель“ має, як звісно, застережені сервітут, не було де вислати минулих ваканцій львівської убогої дітвори на оселю, там більше, що в Угерях винявських, де тов. „Просвіта“ хотіло оселю примістити, появила ся була сильна пошесть коклюшу. В тім прикрім положенні прийшов товариству поновий в поміч С. Е. Митрополит, відступаючи для дітвори на час ваканцій свою палату в Унесі ризом з великим парком і лісом, а крім того звозив і на сей рік не відмовити нам сего добродїйства. А що двір в Милованю вже ареставований, для того товариство мало би по раз перший можливість вислати сего року на оселю два відділи дітвори, т. є. крім відділу дівчаток також відділ хлопців, до чого товариство від давна стремить і що являє ся справді некуючою потребою. Треба тямити, що рускі дітвори львівських народних і виділових шкіл рекує ся в найбільшійших верств населення, менше переважно по вогких сутеринах, де світло сонця ніколи не доходить, відживляє ся нужденно і проте нічо дивного, що й вигляд єї відповідає вповні тим невідрадним обставинам, отже наглядна у неї блідниця, скілька анемія та наклін організму до всяких вадуг! Річ ясна, що з такого покоління можуть вирости лише жалкі! На се не вільно нам однак давити ся рівнодушно, бо ж ся дітвори — се наші будучі громадяни, народні робітники! Обязок запобігати лиху взяло на себе „Тов. ваканційних осель“, яке від 7 літ сповкає его в сей спосіб, що вислав кождїх ваканцій около 50 дівчат на кількатиждєвий побут на село, щоби скріпити їх слабосильний організм, а при тій нагоді не ваведбує очевидно впливати на сїю дітвору також під зглядом національним. — Кошти удержання одного такого відділу виносять пе-

мірившись на неї, кричав: Говори, хто тут вчора був, бо застрілю тебе!

Господиня умираючи зі страху, кинула ся на колїна і підіймала запаску, заслонюючи ся нею перед ружницею.

— Говори, був тут хто?

— Був.

— Хто?

— А не убете его?

— Убю, сто разів убю, утоплю, спалю і за язык до шибениці прибу. Говори, хто був?

— Не скажу.

— То убю і тебе! Раз — два — т —

— Прошу пана — радше его, як мене, то був — був —

— Жінко, ти мене замучиш! Хто тут був?

— Ви его убете я, аяко — ви его добре знаєте.

— Чи знаю, чи не знаю, а убю! Кажі — хто був?

— То був —

— Ну?

— Мій коцур, прошу пана!

— Бодай тебе світ не знав разом з твоім коцуром! — закликав пан Пуц і відкинувши ружницю, виправ наполохану на смерть бабу за двері.

Проходжуючи відтак по комнаті проклинав винувника цілого свого нещастя, коли нараз прийшло ему на гадку, що може той, хто знищив его образи, обіслав его і тому почав зараз пильно розглядати ся по комнаті. І справді — палиці зі срібним окутам не було.

Пан Пуц післяв зараз по жандарма. Случайно прийшов той самий, що заарештував его на вічу. Описав ему точно палицю, дасть ему 25 зл. нагороди. Переглянувши ще разом комнату, замітили, що злочинець, котрий тут так господарив, лишив якусь свою палицю.

Зрадиво ласкавому читателеви, чия то буда палиця. Она належала до пана Скопїчка, котрий, як знаємо, через похибку побив пана Пуца его власною палицею і вінци утік з нею,

лишивши в комнаті артиста свою.

Жандарм записав собі все і відійшов. Пуствив ся до уряду, коли в тім стрітив пана Скопїчка.

— В сам раз приходите; я хотїв ітн вас до вас; потрудїть ся до мене, мушу вам дещо сказати. — І по хвили сидїв вже жандарм з нашим паном Скопїчком в его мешканю, а той оповїдав ему о своїй пригоді, розказував про обиду, якої зазнав через споганенє портретів і скінчив все просьбою, аби жандарм віддав цілу справу до суду.

Жандарм слухав, але нараз щось аж кинуло; побачив в кутку з великим зачудованнем палицю з срібним окутам, котру пан Пуц був ему як найточнїше описав. Радість і усміх появили ся на его устах, бо чув, що 25 зл. не минуть его кишені.

Бєди що пан Скопїчек скінчив, посїпив жандарм назад до пана Пуца і доїс ему, що палиця вже найдена, що єї украв — пан Скопїчек. Післали по поліціянта і пішли на ревізію. Палицю найдену у Пуца, взяли з собою.

— Хе, хе, хе! Вже веде его! — тішив ся пан Скопїчек, виглядаючи вікном. — Вже его веде — а то славний жандарм.

Запукали і ввійшли.

— Тїшити мене, що вже его веде — повітав їх Скопїчек.

— В імени права приходимо зробити ревізію в вашім мешканю — відповів жандарм урядовим голосом.

— У мене? — змішав ся пан Скопїчек.

— Так, у вас, бо я пізнав у вас палицю, котру вкрадено нинїшної ночі панови Пуцови — а ось стоїть!

Пуц зараз єї пізнав.

Пан Скопїчек напудив ся.

— То підступ — кричав — ви всі драбї.

— Не ми, а ви!

— Ви!

— Знаєте ту палицю? — спитав жандарм

пана Скопїчка і держав ему перед очима его власну палицю.

— Очевидно, що знаю; то моя палиця!

— крикнув пан Скопїчек.

— То з вами але, розумієте? Вашу палицю найшли ми в комнаті пана Пуца, несподївано доказ, що ви там були в ночі. Своє лишили там а срібну взяли з собою.

— Як кажу, досить доказу.

— Я. — Я. —

— Ще нині віддаю справу до суду.

По тих словах лишили всі наполоханого пана Скопїчка і відійшли.

VII.

І знов в гостинниці зібрало ся товариство, який був день памятный для тих, що закладали ся. Всі знали вже, хто виграв, бо по місті ходили страшні вісти о тім, що стало ся між паном Скопїчком а паном Пуцом. Говорили, що побили ся, що пан Пуц хотїв пана Скопїчка убити, що кинув ему до юшки бомбу, та що взаїмно обжаловують ся о обиду чести, крадежи і т. д.

Імовірні були ті оповідання о стілько, що жандарм ходив від одного до другого і до пана Пуца і до пана Скопїчка.

І як же броварник не міг виточити бочку пива?

Малито перші склянки і пили за здоровлє, а відтак Іржічек і Каспер оповїдали, як їм удадо ся розлучити двох найбільших приятелїв. Медви оповїди, вїйшов пан Пуц, що на злість панови Скопїчкови завзяв ся ходити до гостинниці.

Медви его броварник побачив, встав і крикнув:

— Ходїть до нас пане Пуц; пїйте з нами, ви виграли бочку пива, а я програв его. Але, у—ху—ху! кишеня програла а губа виграда. Ходїть пити!

Пан Пуц складав поклін за покленом — в своїм закладі, сьмію спитати, високоповажаче



решіє 2.000 кор., на які товариство здобуває ся рікряно лише з дуже великим трудом! Коли би проте сих вакаций мало ся вислати також відділ хлопців, то товариство рішучо не в в силі роздобути других 2.000 корон без видатної помочи нашої львівської рускої Громади. Підписаний Виділ уважає проте за свій обовязок представити нашому загалови дійсний стан річи і предложити до порішення питання, чи має вислати сего року також 50 хоровитих хлопців на свіжий воздух, чи може нехай ті діти пропадають для нас дальше фізично і національно? В тій цілі будемо посилати через чотири місяці (від 1 марта до 1 червня включно) нашого курсора до тих львівських Русинів, яких адреси удалось нам дістати, і просимо їх уклібно, щоби зволіли не відмовити нам своєї помочи. До кого курсор не прийде, се буде знаком, що ми не дістали адреси і сих просимо, щоби були ласкаві самі прислати жертву на руки скарбничку товар. п. Софії Левицької, ул. сьв. Йосифа 6. — Виділ товариства не жадує праці і доложить заходів, щоби зі своєї сторони сповнити свій обовязок, однак вислід лежить в руках людей доброї волі, до яких отсе відклькуємось. — За "Товариство вакацийних осель" у Львові: *О. Бачиньска.* о. *Василь Лицняк*, секретар.

— Язва термітів в Аргентині. О. Ом. Анавнич, руский душпастир в Азара, в Аргентині, в листі до редакції "Руслана" остерігає наших людей перед виїздом до Аргентини і пише: "Для добра людей прошу замістити пересторогу, щоби ніхто не важив ся тепер їхати до Аргентини, бо буде проклинати через ціле жите годину, в якій прийшла ему ся гадка. Тут тепер нема ні землі, ні нема де гроша заробити. Всею людську працю нищать і то цілковито муравлі (яких кілька okazів долучаю). Люди сі тут (около 1.000 родин) суть пропавші для руского народа; причиною сего тутешні відносини". — Муравлі, про котрі тут згадує о. Анавнич, то одна із найстрашніших язв, яка иноді навіщає цілі провінції Аргентини і змушує людей втікати в инші безпечніші від сих комах сторони. То поправді не муравлі лиш инші комахи, звані термітами, подібні

і славне товариство? — питає.

— От, веселий жарт з двома простими дурнями, котрих ті два панове, знаменито ввели в поле.

— Ну на їх здоровля! Ний жиють! — кричав розярений пан Птц, котрому немов свидло ся, що нині переживає тільки дивних річій. Торкнув свою склянку зі склянкою Іржічка і Каспра

— Адить, той чоловік на ще на наше здоровля! — сьміяв ся Каспер.

І тепер весело попивали аж до півночи. Склянки скоро випорожнювались а голови ставали повніші; пиво виявило тут свою стару прикмету: чим більше лили его на долину, тим більше лізало оно на гору, так, що в скорі кождей мав его аж по самі уха.

Била дванайцята. Гости підняли ся і розійшли ся. Пан Пуц встав разом з другими і заганяючись ішов до дому.

Місяць сьвітлив і усьміхав ся до пана Пуца. Але пан Пуц бачив не один місяць а ще найменше десять. Так ему десятило сл в голові від пива.

Ласкавий читатель міг би справедливо дождикати ще деяких подробиць о обох панах і я радо послужив би, але — холодна рука справедливости випередила мене на той раз.

Рано, коли ще пан Пуц висипляв ся по вчерашній забаві, зявив ся жандарм; збудивши его відвів до арешту, де мав за свої крими на вічу відсидіти два місяці.

Легко собі подумати, як тішив ся з того пан Скопчек, що щасливо вирутив ся зі своєї біди. Він приписував собі заслугу що пана Пуца замкнули.

На другий день по повороті з вязниці вшпровадив ся пан Пуц з Ова. Кажуть, що замешкав в Празі і як хто що знає о нім, нехай не лінує ся подати се до відомости писателеви сих стрічок.

трохи своєю будовою до муравлів, а ще більше тим, що подібно як і муравлі жиють в муравлиських, лиш так величезних, що бувають навіть на півтретя сяжні високі, а в обмі мають навіть і до 6 сяжнів. Комахи ті бувають на пів ціла а навіть і на цалі великі і ділять ся на робітників і войско. Самичка-королева, коли має зносити яечка, розрастає ся так, що буває і на 2 цалі довга і страшенно груба. Она зносить до 80.000 яечок. Внаслідок того терміти страшенно множать ся, а від часу до часу розмножившись сильно, нападають на людські оселі, а тоді нищать все, що лиш ім попаде ся, обгризають не лиш всі рослини на поли і в городі, але нападають навіть на хати, лізуть до середини та й там нищать, що лиш дасть ся, кидають ся навіть на людей і на звірята. Оборонити ся від тих комах, що мільярдами спадають на людські оселі, нема ніякого способу і люди мусять втікати в инші сторони.

— Шпігуни і денунціанти перед судом. Вчора розпочала ся перед звичайним трибуналом карна розправа против Лейби і Йосля Вайсманив та їх швагра Вольфа Штанберга, всіх замешкалив в Окопах на границі Галичини. Оба Вайсмани, братя, то молоді люди, літ 23 і 27. Користаючи з того, що на самій границі, від сторони Росії мали коршму, придумали собі ще й инший "інтерес" — підприємство сміграційне, постановили переводити російських підданих без паспортів за границу і висилати їх до Америки. Але що той інтерес був зависимий також і від російської поліції та російської сторожі пограничної, то они зачали вислугувати ся також і чужому правительству. Они їздили майже що дня до Жванця або Хотима а Штайнберґ також і до Камінця подільського, де крутив ся звичайно коло дому полковника від жандармерії.

Вайсмани в страшний спосіб визискували тих нещасливих, що попали ся ім в руки, брали від них грубі оплати і придержували в своїм заїзді, за що казали ім добре оплачувати ся. Через них ставало ся нераз жертвою і людське жите. Заїздна коршма Вайсманив стоїть на горбі над Дністром, звідки видко далеко за кордоном, як там ходять погранична сторожа російська а та знов може добре видіти коршму. В ночі в дня 28 сьвітня 1910 р. виправили Вайсмани ніби те потайком через границу до Росії трох російських революціонерів, але рівночасно здавсь повідомили о тім російську сторожу пограничну, котра одного з тих людей застрілила на місци, другого зранила а третій втік до Австрії.

Прокуратория з ріжних доходжень і зізнань набрала переконання, що Вайсмани були російськими шпігунами. Самі обжаловані сказали шпикареви в Жваньци, Рідерови, що служать російському правительству і дістають місячно 55 рублів. Впрочім люди по обох сторонах кордону говорили, що они суть шпігунами. — Переслухана розпочало ся від Лейби Вайсмана.

## Телеграмн.

Будапешт 2 марта. Бан хорватский Чуба зложив нині візиту міністрови Біліньскому, а др. Біліньский був опісля у президента кабінету Кін-Гедерварія. Мабуть нині по полудни верне др. Біліньский до Відня.

Льондон 2 марта. Вчера арештовано загалом 152 суфразисток: випущено їх за порукою на волю.

Пекін 2 марта. Около 1500 ворохобників опанувало поїзд їдучий до Гонан і поїхали ним в дальшу дорогу.

Атини 2 марта. В Ретімо (на Креті) настав повний спокій. Магометанські склепи знов поотвирани. Англійский пароход "Мінерва" відїхав з порту.

Константинополь 2 марта. Праса виступав і дальше против мирового посередництва і про-

тив заключуваня мира на основі призначити італійського декрету авексейного.

## Ціна збіжа у Львові.

дня 1-го марта:

Ціна в коронах за 50 кілю у Львові.

Пшениця	11.20	до 11.50
Жито	9.10	9.40
Овес	8.—	8.30
Ячмінь пажийий	8.—	8.50
Ячмінь бромарний	8.50	10.50
Ріпак	—	—
Льлянка	—	—
Горох до вареня	9.—	13.—
Васа	10.50	11.50
Бобяк	8.70	9.—
Гречка	—	—
Кукурудза кола	—	—
Хміль за 50 кілю	—	—
Конюшина червона	80.—	90.—
Конюшина біла	115.—	135.—
Конюшина шведска	75.—	90.—
Тямотка	60.—	75.—

## Надіслане.

### "Псалтири розширена"

в дусі християньської молитви і пр. найкрасший молитвослов о 520 сторін, приступний і для невченого, коштує лише 4 К в оправі вже з портом почтовим.

Висилка за попередням присланем грошей або посліплатою.

Замовляти у видавця: Алексія Слюсарчуна, гр. кат. пароха в Рунгурах, почта: Печеніжин.

Три закупні Катрайнера

треба уважати на се, щоби купець дав правдивий оригінальний пакет з образцем С. пароха Унаїпа як охоронною маркою і з назвищем "Kathreiner". Устнують іменно ріжні меншеварти, ностні наслідувания

Катрайнер

Вносить участь в добродіяминстві ортнннн

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ



**Терште болі?** Ревматичні, гістцеві, біль голови, зубів? Набавились ви чого в наслідок пролягу, перестуди? Попробуйте усмиряючого болі, голячого, скріпляючого елюїду Феллера з маркою „Elsafluid“. Є він справді добрий! То не реклама! Пробний ту вин 5 К франко. Вирабляє лише аптикар Е. Ф. Феллер (E. V. Feller) в Сгубіца, площа Ельза ч. 260 (Хорватія).

# Роман Сірецький і Сп.

ГОЛОВНІ АГЕНТИ

компанії Canadian Pacific Railway та Північно-німецького Льюйда Сіріар



Хто хоче їхати

**Канади  
Америци,  
Аргентини і т. д.**

дешево, добре та без пересіданя скорими, поштовими пароходами на Антверпен, Брему, Гамбург, Ротердам і т. д.; хто хоче без клопоту заїхати на місце

най пише по поясненя до подорожі та най посилає завдатки на шифкарту

до одинокої рускої агенції Бюра подорожи „Світ“ Романа Сірецького і Спілки Чернівці, ул. Кохановського ч. 1.

**Америци,  
Канади,  
Аргентини і т. д.**

з Бреми просто без пересіданя, славними цісарскими кораблями „KAISER-SCHIFFE“ добре, вигідно та дешево

до Генеральної Агенції Північно-німецького Льюйда, Львів, ул. Городецька ч. 93.

Поручаємо П. Т. Кружкам рільничим і шинкарям фірму

**М. Зарваніцер  
склад ВИН в Калущи,**

котра достарчає найліпших і природних вин, почавши від 50 літрів в бочівках, а іменно:

- 1) біле або червоне — — по 75 сот. — —
- 2) біле вино десерове — — по 90 до 1 Кор.
- 3) червоне вино десерове Bluttrott — по 90 до 1 Кор.
- 4) вино токайске („црковне“) — по 1 К і більше.
- 5) Ія сливовиця 75 прц. — — по 1.80

**Містове Бюро залізниць державних  
у Львові, пасаж Гавсмана 9**

**продає білети на всі залізниці в краю і за границею.**

**Ст. Соколовського**

# Головне бюро дневників

**і оголошень**

**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**приймає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.**

**До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може прийимати оголошеня виключно лиш ся агенція.**